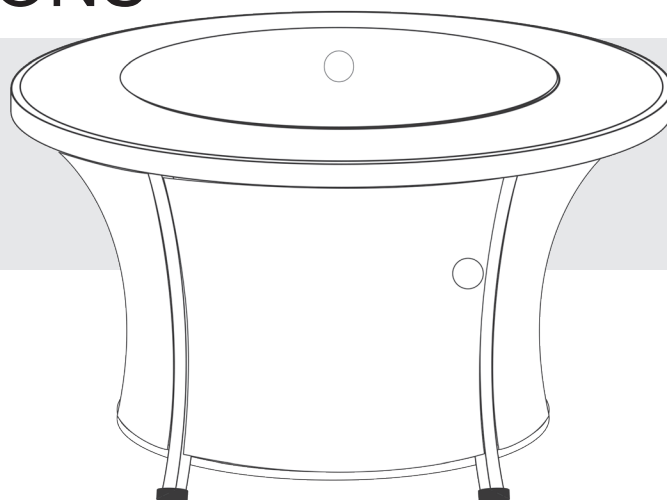


MANUEL D'INSTRUCTIONS

TABLE DE FEU À PROPANE RONDE EN MÉTAL POUR EXTÉRIEUR

NUMÉRO DE MODÈLE : COB10009

NUMÉRO D'ITEM: CTM99103G



Merci d'avoir acheté votre nouveau
Table de feu à propane ronde en métal pour
extérieur

NE PAS RETOURNER CET ARTICLE AU MAGASIN

Si vous rencontrez des problèmes après avoir suivi toutes les étapes décrites dans le présent document, veuillez contacter notre service d'assistance à la clientèle : Appelez le 1-888-227-3340 ou envoyez un courriel à l'adresse suivante : customerservice@dekoliving.com. Veuillez indiquer le numéro du modèle, le lieu et la date d'achat de et une brève description du problème.

GARANTIE LIMITÉE Ce produit bénéficie d'une garantie limitée d'un an. Cette garantie est limitée au remplacement des pièces défectueuses. Les frais de main-d'œuvre et/ou les dommages encourus lors de l'installation, de la réparation, du remplacement ainsi que les dommages accessoires et indirects liés à ce qui précède sont exclus. Tout dommage causé à ce produit à la suite d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte ou d'une utilisation non conforme à l'usage prévu annule la garantie **ANNULERA LA PRÉSENTE GARANTIE**



**IMPORTANT, A CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE :
LIRE ATTENTIVEMENT**



Veuillez lire et comprendre l'intégralité de ce manuel avant d'essayer d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Le non-respect des dangers, avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel du propriétaire peut entraîner un incendie ou une explosion causant des dommages matériels, des blessures corporelles graves, voire la mort.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Utilisation à l'extérieur uniquement (en dehors de toute enceinte)

Installateur : Laissez ces instructions au consommateur.

Consommateur : Conservez ces instructions pour référence ultérieure.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- 1) Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- 2) Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou de réparer cet appareil.
- 3) Le non-respect de ces instructions peut provoquer un incendie ou une explosion, ce qui peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

1. Cet foyer ne peut être utilisé qu'à l'extérieur.
2. **NE PAS** utiliser ce brûleur d'extérieur dans un bâtiment, un garage, un bateau, un véhicule de loisir ou tout autre endroit fermé.
3. Ce foyer ne doit pas être utilisé par des enfants.
4. Toujours utiliser conformément à tous les codes locaux, nationaux et d'état applicables. Contactez votre service d'incendie local pour plus de détails sur le foyer.
5. Lorsque vous utilisez ce foyer, prenez les mêmes précautions que pour n'importe quel feu ouvert.
6. La consommation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou en vente libre peut nuire à la capacité du consommateur d'assembler correctement ou d'utiliser en toute sécurité ce foyer.
7. **NE PAS** l'utiliser sans avoir lu au préalable l'intégralité du "Manuel du propriétaire".
8. **NE PAS** utiliser ce foyer tant qu'il n'est pas complètement assemblé. **NE PAS** modifier ce foyer de quelque manière que ce soit.
9. **NE PAS** utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
10. **NE PAS** utiliser ce foyer à proximité d'automobiles, de camions, de camionnettes, de véhicules de loisirs, de cordons électriques ou de tout autre objet combustible.
11. Utilisez toujours ce foyer sur une surface dure, plane et non combustible.
12. L'appareil doit être inspecté avant chaque utilisation.
13. L'écran de protection contre les étincelles doit être utilisé pendant la combustion.
14. **NE PAS** utiliser en cas de vent.
15. **NE PAS** porter des vêtements inflammables ou amples lors de l'utilisation de ce foyer.
16. **NE PAS** toucher aucune partie de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement refroidi. Ne laissez jamais un foyer allumé sans surveillance.
17. Les enfants doivent être surveillés de près lorsqu'ils se trouvent à proximité du foyer.
18. **NE PAS** essayer de déplacer ou de ranger ce foyer tant que l'appareil n'est pas complètement refroidi.
19. La combustion doit se faire à l'intérieur du bol métallique.
20. **NE PAS** poser une partie chaude du foyer sur des surfaces combustibles telles que de l'herbe, une terrasse en bois ou un meuble.
21. **UTILISER UNIQUEMENT DU GAZ PROPANE !**
Ne pas stocker ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs inflammables à proximité de cet foyer ou de tout autre appareil. L'entretien doit être effectué par un installateur qualifié.
22. A utiliser uniquement avec les bouteilles marquées PROPANE. Ne pas raccorder à une source d'alimentation en gaz éloignée.
23. Si le foyer est entreposé à l'intérieur, détachez la bouteille de propane et laissez-la à l'extérieur.
24. Si vous sentez une odeur de gaz : 1. Coupez le gaz de l'appareil. 2. Éteindre toute flamme nue. 3. Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou les pompiers.
25. Cette foyer doit être surveillée en permanence !
26. Une bouteille de propane liquide non raccordée ne doit pas être stockée à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
27. La bouteille de propane doit être débranchée lorsque le foyer n'est pas utilisée.
28. **DANGER DE MONOXYDE DE CARBONE** Cet foyer peut produire du monoxyde de carbone qui n'a pas d'odeur. L'utiliser dans un espace clos peut vous tuer. N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos tel qu'un camping-car, une tente, une voiture ou une maison.

TOUTES LES DISPOSITIONS CI-DESSUS DOIVENT ÊTRE
RESPECTÉES À LA LETTRE.



Intertek
5010198

DANGER

Ce foyer est destiné à une utilisation en plein air uniquement. Il ne doit pas être installé à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage ou de toute autre zone fermée. Il ne doit pas être installé sur des bateaux ou des véhicules récréatifs. Une chaudière ne doit pas être utilisée sur ou sous aucun appartement, ni balcon ou pont de copropriété.

Ce foyer produit de la chaleur. Respectez les dégagements minimaux de tous les côtés du brûleur d'au moins 10 pieds (3 m) de toute structure ou matériau combustible, et ne l'utilisez pas sous une construction combustible non protégée.

Utilisez le brûleur sur une surface non inflammable nivelée stable et dans une zone à l'écart des matériaux combustibles. La surface de l'asphalte peut ne pas être acceptable à cette fin.

CAUTION

L'installation de ce produit doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, avec le gaz carburant national Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, OR CAN/CGA-B149.1, National Gas and Propane Installation Code.

Utilisation en plein air uniquement! Ce foyer ne doit être utilisé que l'extérieur dans un espace bien ventilé et ne doit pas être utilisé dans un bâtiment, un garage ou toute autre zone fermée.

Utilisez le gaz propane uniquement! Utilisez uniquement avec un réservoir de gaz propane (vendu séparément). Ne vous attachez pas à une alimentation en gaz à distance. Le gaz propane n'est pas du gaz naturel. Utilisez uniquement du gaz propane pour ce foyer. N'utilisez jamais de charbon de bois ou de tout autre carburant solide dans le foyer. Pendant la procédure d'allumage, ne vous rapprochez jamais du brûleur car une flamme inaperçue peut s'allumer et causer des blessures.

Avertissement de gaz au propane liquide: Ne dépassez pas 1/4 po de profondeur des roches de lave directement au-dessus des trous du brûleur. L'application de trop de supports peut entraîner une mise en commun non brûlée de gaz à Fire Pit. Une ventilation est nécessaire pour permettre à l'air frais de se lancer dans l'enceinte et pour que tout gaz résiduel s'échappe.

- Ne faites pas fonctionner le foyer s'il y a une fuite de gaz présente.
- N'utilisez jamais une flamme pour vérifier les fuites de gaz.
- Le maximum pression d'alimentation d'entrée: Maximum alimentation en gaz de 11 pouces W.C. (2,74kpa).
- Le régulateur de pression de gaz fourni avec le foyer doit être utilisé.
- Utilisez des réservoirs de gaz de propane liquide uniquement avec ces mesures requises: 4 pouces (diamètre) x 8 pouces (de hauteur) avec une capacité de 1 lb
- Le réservoir de propane utilisé doit inclure un collier pour protéger la valve du réservoir de gaz propane.
- Ne remplissez jamais le réservoir de gaz propane à plus de 80 %.
- Le système d'alimentation du réservoir de gaz propane doit être aménagé pour l'évacuation des vapeurs.
- N'utilisez pas de réservoir de gaz propane dont la valve est endommagée ou toute autre pièce usée. Un réservoir de gaz propane bosselé ou rouillé peut être dangereux et doit être vérifié par votre fournisseur de gaz avant utilisation.
- Ne brûlez aucun autre matériau que celui fourni avec et destiné à être utilisé dans ce foyer.
- Les pierres de lave pourraient heurter le visage ou les yeux de quelqu'un lors du démarrage initial de cet appareil, veuillez donc rester à l'écart du foyer pendant les 20 premières minutes après son allumage.
- N'utilisez pas le foyer à moins qu'il ne soit complètement assemblé et que toutes les pièces soient en place.
- Faites attention lorsque vous utilisez le foyer. Il est chaud lorsqu'il est utilisé et ne doit jamais être laissé sans surveillance. Ne le déplacez pas pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas ce foyer pour cuisiner.
- Ne placez aucun autre couvercle de foyer ou quoi que ce soit d'inflammable sur, sous ou autour du foyer.
- Les utilisateurs doivent être alertés des dangers liés aux températures de surface élevées et garder une distance de sécurité pour éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.
- Ne vous asseyez pas sur le foyer. Ne posez pas vos pieds ou vos mains sur le foyer.
- Ne vous penchez jamais au-dessus du foyer ouvert et ne placez jamais les mains ou les doigts sur la partie supérieure d'une unité opérationnelle.
- Gardez les cordons d'alimentation électrique et le tuyau d'alimentation en carburant éloignés de toute surface chauffée.
- Les matériaux combustibles ne doivent jamais se trouver à moins de 72 pouces du haut, ni à 48 pouces de l'arrière ou des côtés du foyer.
- Ce foyer doit être surveillé à tout moment !
- Si le feu s'éteint pendant la combustion, fermez le robinet de gaz. Suivez les instructions et attendez cinq minutes avant de tenter de rallumer.
- N'utilisez pas ce foyer si une partie a été sous l'eau.
- Ne versez pas d'eau dans le foyer.
- Appelez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute pièce du système de commande et toute commande de gaz qui a été sous l'eau.
- N'allumez pas et n'utilisez pas d'appareil à gaz si les pierres de lave sont mouillées. Assurez-vous que les roches de lave sont complètement sèches avant de les enflammer, car une chaleur intense pourrait les faire craquer ou éclater.
- N'essayez pas de débrancher le régulateur de gaz ou tout raccord de gaz pendant que votre foyer est en fonctionnement.
- Ne manipulez pas le foyer tant qu'il n'est pas éteint et complètement refroidi.
- Le réservoir de gaz propane doit être déconnecté lorsque le foyer n'est pas utilisé.
- Ne stockez pas de réservoir de gaz propane de rechange ou déconnecté sous ou à proximité de ce foyer, ou à proximité de tout autre foyer. If the fire pit is stored indoors, detach and leave propane gas tank outdoors.
- La pression maximale du gaz propane est de 100 psi.
- Le réservoir d'alimentation en gaz GPL doit être construit et marqué conformément aux spécifications pour les réservoirs de gaz GPL du ministère des Transports des États-Unis (DOT) ou à la norme nationale du Canada CAN/CSA-B339, Réservoirs, sphères et tubes de gaz GPL pour le transport, des marchandises dangereuses et de la commission.
- Le réservoir de gaz GPL doit être équipé d'un dispositif anti-remplissage (OPD) homologué et d'un raccord de réservoir de gaz GPL QCCI ou Type I (CGA810).

Préparation et fonctionnement

AVANT D'UTILISER LE BRÛLEUR D'EXTÉRIEUR :

1. Installer ou faire fonctionner l'appareil dans un endroit ouvert.
2. Assurez-vous que le robinet de la bouteille ou du réservoir de propane est sur la position "OFF" (dans le sens des aiguilles d'une montre).
3. Assurez-vous que la commande de gaz du régulateur est en position "OFF" (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).
4. Inspecter l'orifice à l'extrémité du tuyau et du régulateur. Enlever tous les débris.
 - Avant chaque utilisation, vérifiez que le tuyau n'est pas endommagé, usé, coupé ou qu'il ne présente pas de fuites. Si des dommages sont constatés, le tuyau doit être remplacé avant d'utiliser l'appareil.
 - Le tuyau de remplacement doit être spécifié par le fabricant. Tenir le tuyau d'alimentation en carburant à l'écart de toute surface chauffée.

TEST DE FUITE : IMPORTANT : NE PAS FUMER PENDANT LE TEST D'ÉTANCHÉITÉ NE JAMAIS EFFECTUER DE TEST D'ÉTANCHÉITÉ AVEC UNE FLAMME OUVERTE !!

Avant chaque utilisation, suivez les procédures ci-dessous pour vérifier l'étanchéité de l'ensemble du système. Si une odeur de gaz est détectée à tout moment, coupez l'alimentation en gaz et vérifiez immédiatement l'étanchéité de l'ensemble du système.

POUR CRÉER UNE SOLUTION SAVONNEUSE POUR LE TEST DE FUITE : Mélangez 3 cuillères à soupe de détergent à vaisselle liquide avec de l'eau jusqu'à ce que le récipient soit plein. Ensuite, utilisez un flacon pulvérisateur (assurez-vous de bien le secouer pour créer plus de bulles) ou un pinceau applicateur pour appliquer la solution sur tous les raccords, connexions et tuyaux de gaz. Avant d'effectuer le test de fuite initial, assurez-vous que la bouteille/le réservoir de propane est plein.

PROCÉDURE DE TEST DES FUITES:

1. Avant d'effectuer un test de fuite, assurez-vous qu'aucune étincelle ne peut se produire et que vous êtes dans un espace extérieur spacieux.
2. Connectez le réservoir de gaz propane au régulateur et tournez la vanne de l'unité à la position "OFF".
3. Brossez un savon et un mélange d'eau sur toutes les connexions. Allumer l'alimentation en gaz; Si des bulles se produisent sur une connexion, il peut y avoir une fuite. Si vous sentez du gaz ou une fuite est découverte, éteignez la vanne à gaz, déconnectez le réservoir de gaz propane et n'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce que la fuite soit réparée.
4. N'utilisez pas l'unité de chauffage sans inspecter le tuyau à gaz. S'il y a des signes d'usure ou d'abrasion, vous devez remplacer le tuyau (le cas échéant). Les pierres de Pumice / Lava Rocks / Lavaglass pourraient apparaître et frapper le visage de quelqu'un pendant le processus d'éclairage de cette unité; Éloignez-vous de l'unité pendant les 20 premières minutes après l'allumage. La hauteur de la flamme doit être une couleur jaune / bleue entre 2 et 10 pouces de hauteur.
5. Wait 50 minutes after extinguishing flame prior to placing a lid (if applicable) or protective cover on heating item.

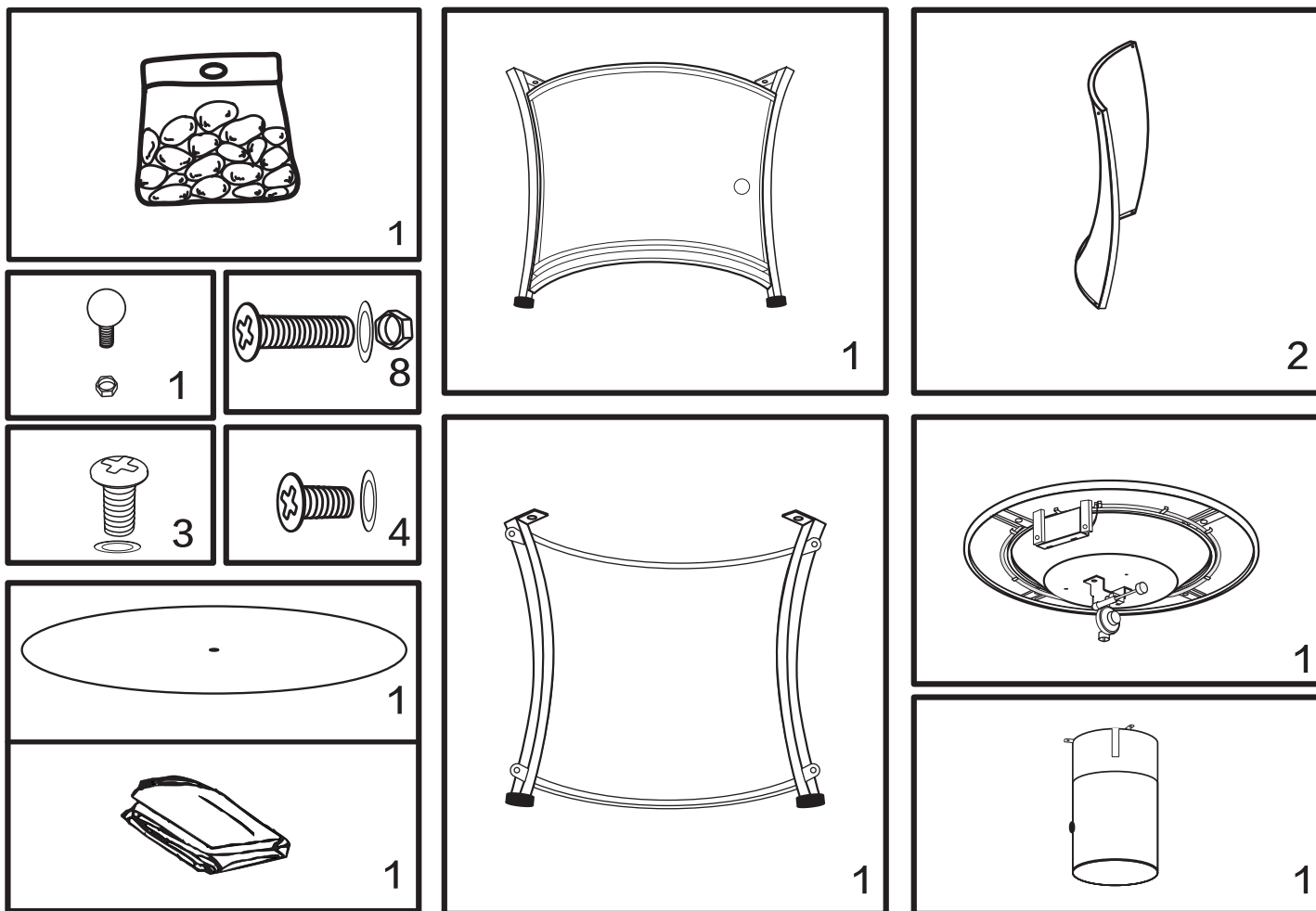
POUR ÉTEINDRE LE FOYER:

1. Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position "HIGH"; Poussez et continuez à tourner le bouton de commande en position "OFF".
2. Fermez la soupape de cylindre sur le réservoir de gaz propane si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant longtemps.

ENTRETIEN:

1. Gardez votre foyer libre et des matériaux combustibles.
2. Inspectez visuellement le brûleur de foyer des obstructions et gardez le foyer libre et clair des débris.
3. Une fois que le brûleur du feu et les roches de lave sont complètement refroidis, utilisez une brosse douce pour vous débarrasser des taches douces, de la saleté et du sol.
4. Essuyez avec un chiffon doux.
5. Les taches tenaces, la décoloration et les piqûres de rouille peuvent se produire après une exposition à des conditions extérieures sévères.
6. Faites attention de ne pas laisser de poudre ou de solvant entrer en contact avec des composants peints ou en plastique au fur et à mesure que des dommages peuvent se produire.
7. Conservez le foyer dans un endroit sec frais loin du soleil.
8. Le réservoir de gaz propane doit être déconnecté et retiré du foyer avant qu'il ne puisse être stocké.
9. Si votre foyer est équipé d'une batterie, assurez-vous que le gaz propane et le foyer sont désactivés avant de changer de batterie.

Liste des pieces



Installation de réservoir de propane et pierres de lave

Connectez la vanne de régulation de pression au réservoir de propane (Figure E).

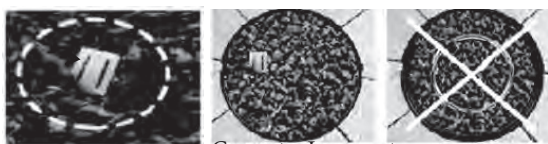
1 - Tournez le robinet de la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'alimentation en gaz du réservoir de propane.

2 - Vissez le raccord du régulateur dans le sens des aiguilles d'une montre (à la main uniquement). Assurez-vous qu'il est bien fixé.

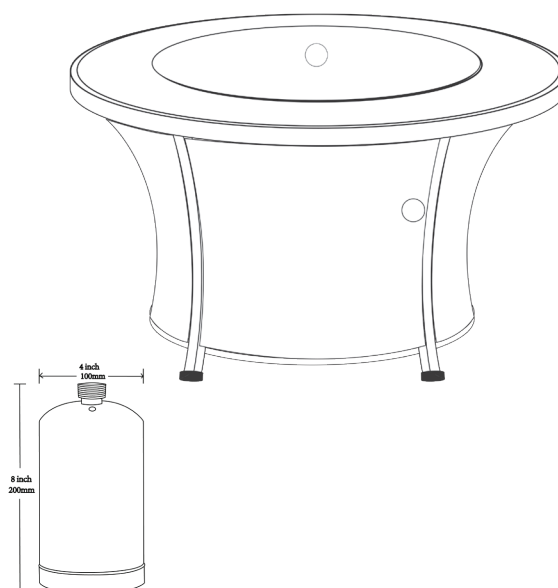
Installation des pierres de lave

1 - Gardez l'écran clair. Ne placez pas de pierres de lave sur l'écran (voir figure ci-dessous).

2 - Pour éviter que la flamme ne s'éteigne, le brûleur du foyer doit être entièrement recouvert par les pierres de lave (voir figure ci-dessous).

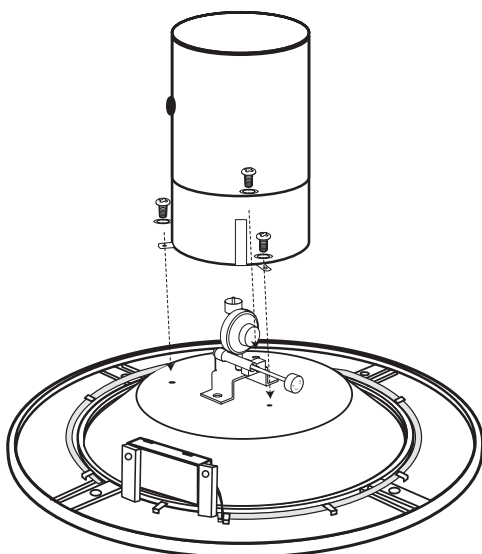


Correcte Incorrecte

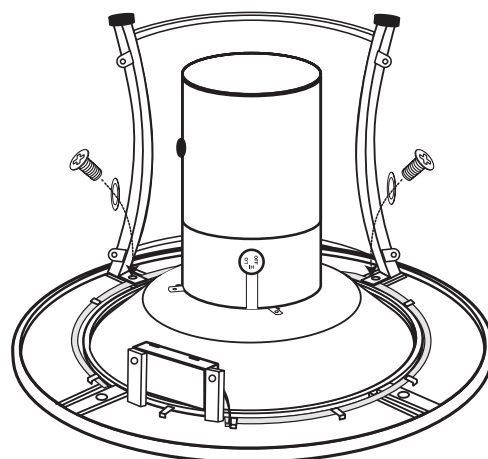


Instructions de montage

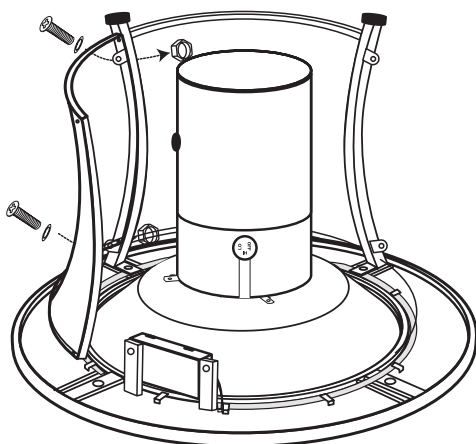
- 1** Placez le dessus à l'envers dans le carton pour éviter qu'il ne soit endommagé



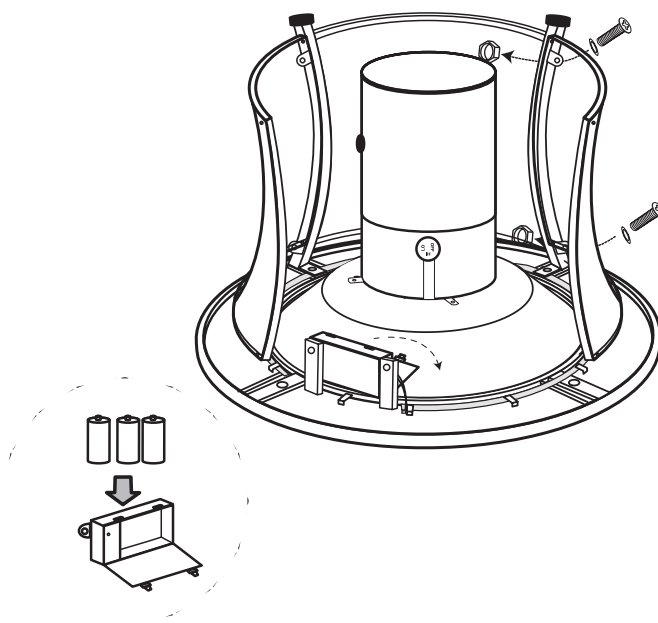
- 2** Fixez la gaine de protection au dessus à l'aide de 3 vis.



- 3** Montez d'abord le panneau arrière, du côté opposé au bouton de commande accessible par la porte. Ne serrez pas trop les vis, juste assez pour qu'elles soient légèrement ajustées.

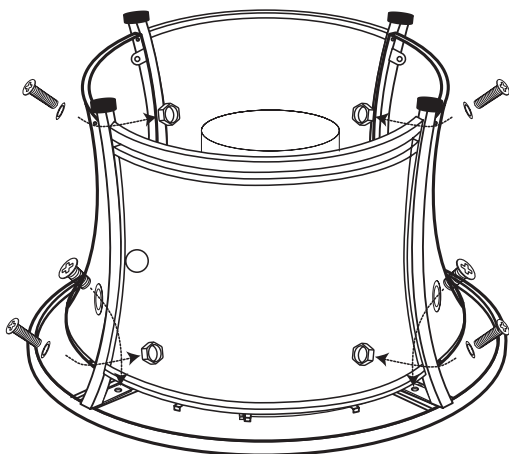


- 4** Montez les 2 panneaux latéraux, sans les serrer complètement jusqu'à ce que la section de la porte soit installée. Installez les piles comme indiqué dans l'image agrandie. (voir page 8 pour "Installation de la batterie")

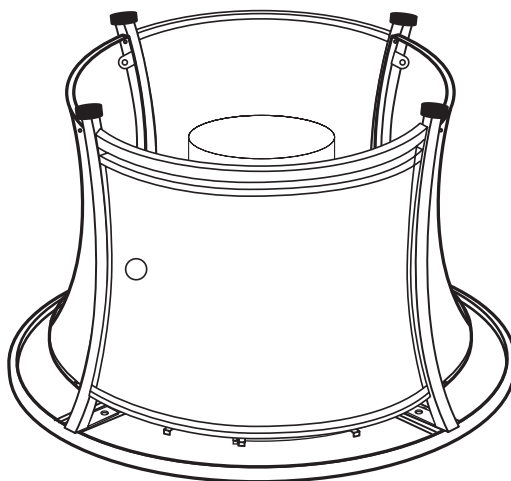


Instructions de montage (suite)

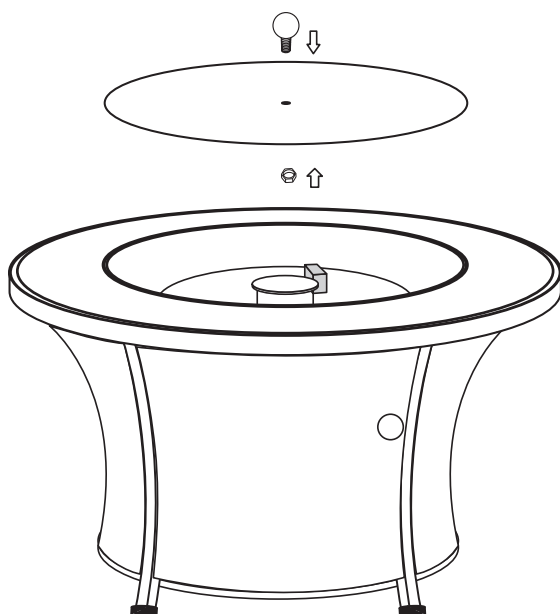
- 5** Après avoir assemblé le panneau arrière et les panneaux latéraux sans les serrer, montez la section de la porte, puis revenez pour serrer les vis.



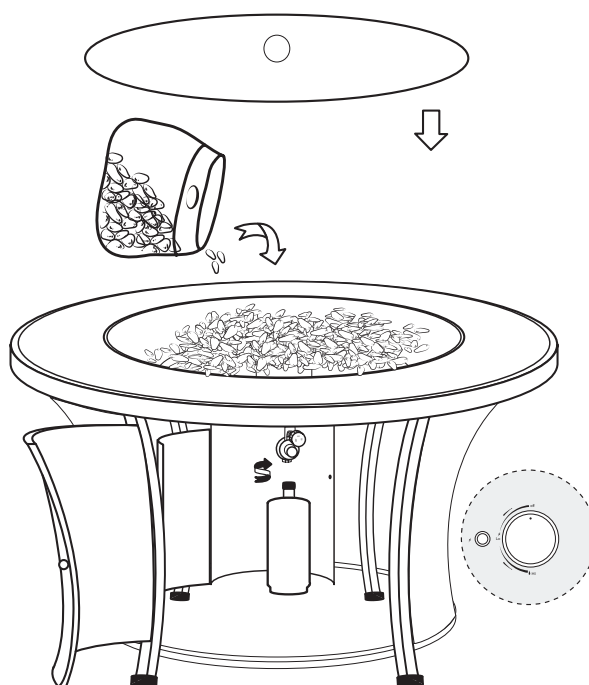
- 6** Retournez l'appareil dans le bon sens et, si vous le souhaitez, placez les pierres décoratives autour du brûleur. Veillez à ne pas couvrir l'allumeur.



- 7** Placez le couvercle de protection en place jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.



- 8** Le produit entièrement assemblé.



Instructions d'opération

Installation de la batterie

- Retirez le couvercle du compartiment à piles et installez 3 piles de type C (non incluses).
- Assurez-vous que les piles sont installées dans le bon sens de polarité. (voir Figure A)
- Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.
- Appuyez sur l'interrupteur sur la position "ON". (voir Figure B)

Figure A

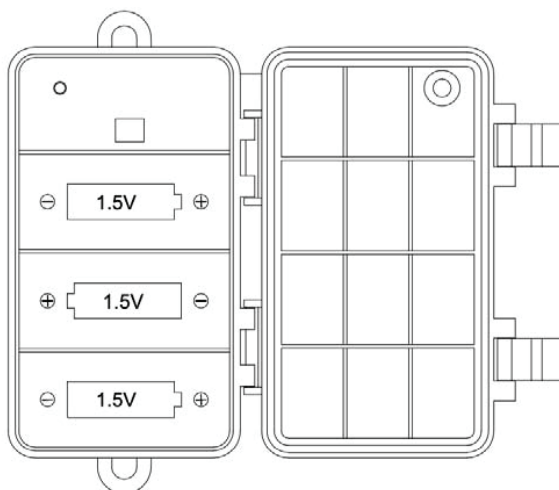
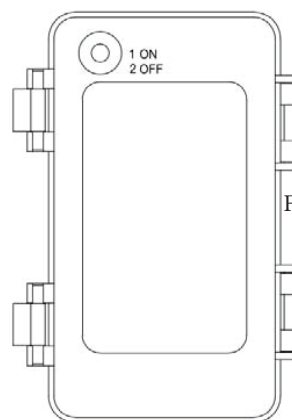


Figure B



Réglage de l'éclairage et du contrôle du gaz

- Avant d'allumer, assurez-vous que le bouton de la vanne est en position "OFF".
- Effectuez toujours un test de fuite avant d'allumer le brûleur.
- Depuis la position "OFF", enfoncez et tournez le bouton de commande dans le sens antihoraire jusqu'à la position "HIGH".
- Tenez une allumette allumée à environ 1/4 de pouce des pierres volcaniques comme indiqué sur le diagramme ci-dessous, jusqu'à ce que le brûleur s'allume. (voir Figure C)
- S'il ne s'allume pas, tournez le bouton sur "OFF", attendez 5 minutes avant d'essayer de rallumer.
- Une fois le brûleur allumé, tournez le bouton de commande sur le réglage de chaleur désiré, de "LOW" à "HIGH". (voir Figure D)

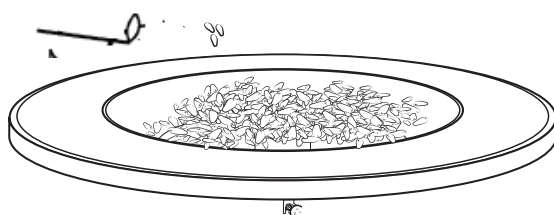


Figure C



Figure D

Arrêt du gaz

- Tournez doucement le bouton de commande sur la position "OFF".
- Déconnectez et retirez le réservoir de gaz lorsque la cheminée à gaz n'est pas utilisée.